祖語教學應否取決學童人數
多市教育局三週後舉行公聽會

【本報多倫多訊】多市教育局就正課時間教授祖語課程問題，將於十月廿一日晚六點卅分在書院街一百五十五號教育局會議室，舉行一項公聽會，以決定是否取消部分祖語教學課程。

多市教育局部分教育委員近日提出建議，凡在正課時間授祖語課程的學校，若參加的學童少於人數的百分之四十五，教育局有權取消；參加人數若為百分之四十五至五十五的學校，由教育局討論復決定取消與否，超過百分之五十五則可以繼續辦理。

如果該項提案獲得通過，則多市有四所學校的祖語課程將立即關閉，另四所亦將可能停止。超過卅多個團體及個人代表為支持祖語教學，將於廿一日晚所舉行的公聽會中發言，不贊成教育局部分委員這項不利祖語教學的提案；他們呼籲關心祖語教學的市民，能踴躍出席會議，更望能發表自己反對的意見。

兒童援助社舉行嘉年華會

【本報訊】李絲莉自女兒雅麗遜於去年七月被殺害後，便致力於保護兒童運動。今夏李絲莉呼籲社會各界人士，提供兒童街上安全辦法，並印備小冊子以供父母參考。

十九日兒童援助社於多市會議中心，舉行一年一度的嘉年華會，參加的兒童有數千人。李絲莉偕同她的九歲兒子到場，和幾名義工分派小冊子給參加者，警告他們必須小心，甚至表示友善的成年人，也要懷著提防的心理。

李絲莉說，她儘量不欲引起兒童的恐懼，但事實上有些危險性人物，是受害者認識的。省政府最近撥款二十萬元，推行一項稱為保持警惕：保持安全的教育運動，李絲莉代表臨場，向數千名兒童施行教育。

李絲莉的十二歲女兒雅麗遜，於去年七月在家附近被人誘到大學體育館背後拍照而被害。警方仍加緊追查，尚未緝捕兇手疑案。

絕症基金會陷入財務困境

【多倫多訊】設立於大多市約湖區的絕症患者護理基金會，因經費缺乏，將於三週內倒閉。

該會會長凱迪曼稱，如基金會無法延續，全國的三個多個社區和醫院裡的絕症患者服務計劃，便要停辦，須知每年死於癌症者達五萬人以上。許多患絕症的人甚需照料，他們的家人也要獲得足夠的知識，從中協助照顧和應付種種的問題，使絕症患者減少不必要的痛苦。

該會成立已有七年，專從事護理垂死病者；教育病者家人如何應付；研究及處理痛症等。多市西區醫院癌症專家利華勤醫生表示，醫藥祇集中治療方面，但病人的心理和日常生活，仍需要基金會的專業人士協助照料。

聯邦政府每年撥款二十萬元給該會，但還需五十萬元才足夠。今年祇籌募了十八萬元，於短期內，該會必須籌得三十萬元，才可繼續開辦。凱迪曼稱，現已多方籌募經費。但時間不足，該會可能於十月卅一日暫時停辦。

必須於政務中，優先處理。

加拿大文盲運動團體主席胡禮輔，目前文盲問題已成為國家的危機，必須盡速計劃如何解決。這是一個非常複雜的問題，如要將每一國民的教育程度，提高到第九班，也需十年計劃。

會議結束後，即發出公函給總理及各省省長，要求多設立文盲計劃，提高國民對這問題的認識，從而鼓勵他們參與行動。

旅遊服務・品質良莠不齊
如有不滿・可向政府投訴

【多倫多訊】安省的安省消費及商業部旅遊註冊處主任說，旅遊價格往往與旅遊服務的質量成正比，消費者如不滿意旅行社的作為，應與就近的安省消費及商業部辦事處聯繫。

賓士說，價格是一個好的指標，但不應成為你選擇旅遊計劃的唯一標準。在安省，在最後的一刻時，往往有很多廉價旅遊空位，因而人們喜歡等到快起程時才訂位，如果真的是最後一刻的退位，這可能是真正的便宜貨，但是，可能是由於沒有人訂位，才有這麼多空位，你應該想一想，這是什麼原因。

有些旅客對廉價的旅遊期望太高，因此，他們常常向安省消費及商業關係部投訴。該部門消費顧問古利斯基說，這些投訴者只想買到市場上最便宜的旅遊，而忽略了地點及其他重要的因素。

一個好的旅行社可以解答遊客所提出的不少問題，你可以請求友人推薦一間好的旅行社給你，此外，你必須查明，你所選擇的旅行社是否已在安省旅遊註冊處註冊。未註冊的旅行社是不合法的，此外，它們的顧客也不受安省旅遊賠償基金的保障。

另外，在未付訂金之前，請你先查清楚臨時退位要交的罰金，特別要注意的是，廉價機位的起程地點可能是美國境內的飛機場，這些飛機可能在不方便的時間起飛。

免費學習英語 歡迎各界報名

【多倫多訊】初學英語佳音，小班制，早、晚班自選，學費全免。

聖瓏度花園服務所主辦英語教學，適合初學者，而且為便利上班人士，特別提供晚間上課，安排時間如下：每週一至五，上午，另有兩晚，地址在皇后西街七百六十一號。

北約克市・驚傳女屍命案
全身裸露・喉遭利器割破
警方認陳屍處・並非第一現場

【本報訊】大多市警方星期一在北約克市約克蘭街（York lands Ave.）的一處停車場內，發現一名女性裸屍，喉嚨被曾為利器割破。

警方表示，死者全身僅著一雙白襪，喉嚨部份有大量積血，同時臉部及手部均有擦傷。由於現場血跡甚少，警方懷疑屍體係由兇殺第一現場移至此處停車場。

死者為白人，綠眼，淺棕色頭髮，長度及肩，四呎十吋高，重八十二磅。

警方目前正在使用雷射儀器檢驗屍身，期能發現兇手指紋及其他線索。

【本報訊】大多市今年的兇殺案與去年相比有顯著的增加，但若與過去五年紀錄相比，則還屬平常。

至目前為止，大多市本年已有四十七件兇殺案，去年同期只有卅二件。

大多市兇殺小組警官米昂表示，大多市的兇殺案件與其他世界大都市如邁阿密，底特律相比，尚微不足道。

米昂並且表示，今年的兇殺案件至目前為止只有三件尚未破案。

在一九八二至八六年間，大多市兇殺案的平均件數為每年四十九件。

多倫多國劇社下月公演
本周六起開始預售門票

【本報多倫多訊】多倫多國劇社定十一月七日，在巴佛氏街七百廿五號中央工業學校禮堂舉行公演，入場門票將於本週六起開始發售。

這次演出的劇目有：探皇陵、空城計、女起解、大登殿等。票價十元，委託世界日報書局、陳湘記圖書公司、嘉華書局、中加圖書公司代售入場券。

【多倫多訊】新映與狼，國語時裝喜劇，影后甄珍，性格巨星王戎聯合領銜主演，山打臣圖書館十月廿七日（星期二）晚間六時三十分推出佳片，免費招待市民觀賞。

山打臣圖書館地址：三百二十七號Bathurst St.（Dundas & Bathurst），查詢電話：三九三一七六五三。

又大多市圖書館開放時間調整如下：星期一至星期四，上午十時至晚間八時三十分，星期五，上午十時至下午六時，星期六上午九時至下午五時，禮拜天及假期休息。

加強校車安全 已有創新設計

【多倫多訊】日前一輛新設計的學校巴士，經由大多市教育局及加拿大交通部檢核，將於年底投入校車服務。

此類新型巴士，座位朝向車尾，並有安全扣帶，較舊式校車更安全和更有效率。

吝嗇房東・冬天惜開暖氣
住客受凍・議會大抱不平

【多倫多訊】多倫多市議會日前抨擊不良業主，冬天時將暖氣大量減少，使住客瑟縮於公寓裡，多市北區議員嘉勤說，有些業主祇要能收到租金，便不理住客死活。

去年市政府接到同類的投訴達一千一百四十五宗。租屋調查處已向多市所有業主提出警告，並發函一百十九名業主，著令改善暖氣設備，政府規定業主必須於九月十五日至翌年六月一日，把公寓的氣溫保持攝氏二十度，違者最高罰款二千元，但紀錄顯示，違法業主一向受輕判二十五元至一百五十元不等。

嘉勤強調稱，若干業主節省暖氣開支，以減輕皮費，此舉實不能容忍。調查處將嚴厲執行法例，檢舉違法業主。

多市掠影

兩大罷工事件先後結束・市民深感輕鬆

△這兩天市民總算鬆口氣，與日常關係密切的教師、郵政兩大罷工結束，各返回工作崗位，恢復平靜，老師為了備課時間談判，一拖就是三個多禮拜，引起家長們強烈不滿，華人家長聯會也發起簽名運動與抗議等舉措，學生返回學校第一天，聽到因罷工太久，大多市公立小學足球比賽停賽，小選手們不免感到失望，嚴重的是功課問題，原訂課程進度整個擾亂，即將來臨的長周末假期考慮取消。

安省樓宇售價畸形偏高・房屋廳長感嘆

△安省房屋廳長日前表示，大多市房價遠超出合理價位多達百分之四十，換句話說，假設一幢十八萬元的房子，合理價碼應該是十萬八千，就因為地皮等核發開工證，再加上其他因素致而轉嫁購買者身上，的確不合理。

雖然政府已著手研擬降低售價可行方案，但似難立竿見影，最近房價有和緩趨勢，可惜幅度為三級跳，低的情況卻是慢郎中，一般售價仍維持在十八萬左右，殊不見月前一家號稱平通全市銷售公司就是以十八萬元推出，造成搶購騷動，勞駕警察出面平息，看樣子，一般中等收入家庭，所賺薪水，付了分期付款，加上水電、地稅、生活費用，夠用已經算不錯的了。

△華裔律師余其超顯得非常活躍，社區幾項重任落於一身，歷經波折力爭，日前正式展開服務工作的華人法律援助中心，由余律師出任中心主任職位，全加人權平等協會召開第七屆全國代表大會結束，又被推選為會長。

來到異地，很難馬上適應當地生活環境，尤其不諳加國法律規章，吃虧上當，糾紛叢生，法律援助中心將協助您多瞭解本地法律常識，防患未然，訴之於法，打官司，總是兩敗俱傷不悅的事。

早晚氣溫低至接近零度・冬裝又見出籠

△這幾天氣溫驟降，尤其早晚接近零度，驟想到漫長的寒冬即將來臨，街頭寒衣紛紛出籠，燃料安全專家指出，在首次點著火爐之前，應請專家檢查家中整個暖氣系統，保證其安全運作，因為煙囪阻塞，暖氣系統所產生的一氧化碳可能倒流回屋內，對人體造成傷害。眼明手快的汽車修理業日前打出宣傳字眼，提醒大家在冬天汽車容易拋錨故障，應該提前進廠整修維護一番，以確保行車安全。

△鴻利食品公司遭祝融之災，內部受損程度嚴重，鄰近波及餐館早已搶修恢復正常營業，惟獨鴻利數月來未見整修跡象，據說是保險理賠雙方僵持拖延，店門口擺滿成衣，變成臨時販賣攤位，原居樓上的風水命相家已遷至史拜丹麥道重新開業。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

泰安旅行社
Safeway Travel Service
Division of Seng Kong Ltd.
30 Carlton Street Lobby of Carlton Inn
Toronto, Ont., Canada M5B 2E9 Tel: (416) 593-0593
本公司特價返台、港機票
代理中華航空公司、CP AIR、
國泰航空公司、西北航空公司等。
韓國航空、各大航空公司等機票。

IATA 豪華旅行團

1・華人紐約・自由女神島遊船・大西洋賭城・費城・華盛頓巴士五日觀光團
出發日期：9月12日・9月19日・9月26日・10月3日・10月10日
四人一房加幣$299起　小童加幣$239
旅館採用紐約市最豪華的凱悅大酒店或希爾頓大酒店；華盛頓旅館採用市中心最豪華的喜來登大酒店或歐尼大酒店。

2・華人紐約・大西洋賭城巴士四日快樂團
出發日期：10月9日夜
旅館採用紐約市中心最豪華的凱悅大酒店或希爾頓大酒店
四人一房加幣$199起　小童加幣$179

3・華人渥太華・滿地可・魁北克、三日巴士暢遊團
出發日期：9月12日・9月19日・9月26日・10月3日・10月10日
四人一房加幣$169起　小童加幣$119
旅館採用市中心高級喜來登大酒店或假日大酒店。

4・華人渥太華・滿地可・京士頓・千島遊船二日遊
出發日期：七月廿五日・八月一日・八月八日・八月十五日・八月廿二日・
四人一房加幣$119起　小童加幣$89
旅館採用市中心高級喜來登酒店或假日大酒店

5・華人加拿大東海岸龍蝦團
巴士—巴士：四人一房加幣$399起　小童加幣$299（八天七夜）
飛機—巴士：四人一房加幣$439起　小童加幣$339

6・華人華盛頓・紐約大西洋賭城・自由女神島・費城・尼加拉瓜瀑布・霧中少女號遊船六日豪華團
出發日期：9月12日・9月29日
費用：四人一房加幣$339起　小童加幣$259

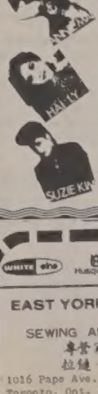
7・亞加華山谷楓葉觀賞團
出發日期：9月25日
費　用：$229起
行程包括：來回豪華觀光巴士、亞加華山谷火車（包火車上早、午二餐）、二晚一流酒店、遊船河渡船費。

泰安旅行團特色
一流酒店＋最佳導遊＋豪華巴士
—高級享受
①採用適宜夏季長途旅遊的全天候最高級豪華空調47座大巴士，由資深豐富的專職司機任駕，絕不會仿效別的旅行社採用任何廢型的小巴（VAN），也絕不讓導遊兼職司機，降低安全系數，讓客人提心、吊胆，減少遊興。
②一律住宿城市中心的一流大酒店，地點安全，環境舒適。
③導遊均是職業專職華人導遊，精通國、粵、英語，隨團提供熱情服務。

BRASS RAIL
NOW APPEARING
SYLVIE
The tastiest French pastry this side of Paris

701 YONGE STREET, TORONTO (1 BLOCK SOUTH OF BLOOR) 924-1241

越南國際錄影帶總滙
VN INTERNATIONAL VIDEO
VIDEO DUBBING & DISTRIBUTING
315 Spadina Ave. Unit G Toronto Ont. M5T 2E9
TEL: (416) 979-0227
定於八月廿九日開張營業
新張推廣期間，特價優待顧客。
• 持會員證者獲特價優待。
• 新張期間：凡至本店租賃十盒錄影帶，獲免費借看兩盒。
• 各類最新到名片，盡在此家。
• 備有大批最新到的美國名片。
• 各類越語、粵語、國語版本錄影帶，應有盡有。
—V. N. INTERNATIONAL VIEDO 榮獲台灣片源獨家代理
—多倫多V. N. INTERNATIONAL VIDEO 設有租賃及代理出售各類錄影帶。

上海酒樓夜總會
THƯỢNG HẢI night club
NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC
526 QUEEN ST. W. (2nd Floor)
(TRÊN LẦU SIÊU THỊ WOOLWORTH)
TORONTO - ONTARIO M5V 2B5
Tel: 360-5355

業已開張營業
• 由北美洲多隊搖滾樂隊及多位越華紅歌星常駐獻唱鄭淑娴、鄭淑敏、清羽、素華、喬娥、俊英等紅歌星常駐獻唱
• 由北美著名激情樂隊（THE PASSION）伴奏演出。
• 三聲道六千瓦特立體音響裝備。
• 水晶鏡面舞池，最佳舞台燈光效果。
• 名厨主理一流各式越華小食、啤酒及各類新鮮果汁飲品。
光臨請早—以免向隅（門票售於門前）

WHITE · Husqvarna · PASSAP · Studio · SINGER
EAST YORK SEWING & KNITTING CENTRE
SEWING AND KNITTING SUPPLIES
專營家庭衣車、針織用品、拉鏈、絲帶、及各款花邊。
1016 Pape Ave.
Toronto, Ont. M4K 3V9
(Just South of Cosburn Ave.) (416)421-6222

合利臘味家
352 Spadina Ave. Tor. Ont.
Tel. 596-6675
馳名
鮮鴨肝腸
精製
各式臘味

安省電費明年元月起張價
民居住戶每月要多付兩元五角

【本報訊】明年一月開始，安省所有民居住戶每月電費要多付出兩元五角。因為安省電力局已獲准自一九八八年起增加電費百分之四點七。

今年初安省能源委員會曾建議安省電力局最多祇能增加電費百分之三點七，但已被安省電力局予以拒絕，而自行批准增加電費百分之四點七。

電力局主席表示因為電力局各項支出項目繁多，電力局自有打算，而絕不能全部依照能源局所作出的各項建議。如果依照能源局各項減少消費建議，將使安省供應電力制度變成不可信賴的程度。

同時又表示，電力局自一九八八年開始增收電費，除一般住戶增費百分之四點七外，工業用戶則增費百分之五點二，鄉居及非市區住戶則增費約百分之四點四。

因為經常費用以及要添置新設備及儀器，以便配合安省不斷增加用電量的要求，因此增加電費勢在必行。

汽車工人工會刊大幅廣告
指穆龍尼未徵詢民意 擅與美達成自由貿易

【本報訊】一項由於以「加拿大汽車工人工會」名義，在加拿大全國各地共四十八份流通各省的銷路廣大報紙上刊出兩大版廣告，要求國民支持，一同向加拿大聯邦政府公開挑戰。因為穆龍尼總理與美國達成「自由貿易」，並未獲得預先徵詢所有民意。所以應該立即宣佈舉行聯邦大選，以測驗國民對聯邦政府的信任程度。並在十一個省份內的大城市內設立投訴辦事處，要求各地民眾提出寶貴意見。

兩版巨幅廣告之中，第一版繪出美國總統雷根及加拿大總理穆龍尼兩人肖像，但在肖像上面以大字標題，指明「加拿大並不屬於此兩人的」。

然後列舉事實指明穆龍尼，自從當總理以來所承諾的，與美國達成「特別關係」，差不多全部使加拿大喪權辱國，使加拿大一向「經濟獨立」的要素完全加以放棄，而向美國政府投降。但美國方面則始終未有任何損失。

第二版以大字標題指明「加拿大屬於所有加拿大人」。然後以短文介紹加拿大與美國之不同，加拿大社會制度有其固有的優點。但若果與十倍以上人數的美國混在一起，吃虧的是加拿大人。

財金掃瞄 87.10.20.

名稱	升降	收盤
(多倫多股票交易指數)TSE	− 220.90	2,977.31
道瓊斯 DOW JONES	+ 102.27	1,841.01
黃金(盎司)	−$ 17.75	464.00 U.S.
通貨膨脹率		4.5%
優惠利率(PRIME RATE)		10 %

安省防止虐畜會會長
湯曉斯辭卻會長職務

【本報訊】在過去二十六年以來一直均擔任「安省防止虐畜會」會長之職的湯曉斯，因為在上月份舉行會員大會的時候受到投以「不信任票」對待，在壓力之下已經同意自行辭去會長職務。

而「安省防止虐畜會」主席比利斯最近曾過發公函予各會員，建議在湯曉斯辭去會長職銜之後，一年之內，仍然照支原來年薪五萬元約一年時，同時亦以退職會長相稱呼。

預料在十月底前湯曉斯會向「安省防止虐畜會」董事局提出辭職。

至於在湯曉斯擔任會長期內，曾與「多倫多防止虐畜會」之間鬧得不十分愉快，因此使「多倫多防止虐畜會」與「安省防止虐畜會」脫離關係。但湯曉斯決定辭去會長職務之後，兩個虐畜會是否會重修舊好，則尚在未知之數。

右肺得病手術 醫生誤割左肺

【本報訊】一名二十九歲建造工人維拉達因為右邊肺部受到細菌感染而進入聖約瑟健康中心進行割治手術。但不知如何，竟然由一名外科手術醫生錯誤將維拉達左邊十分健康的肺葉強行割去三分之一。

但上項錯誤手術祇有維拉達家人獲悉詳情，維拉達本人則尚未知悉。因為醫生深恐一旦為維拉達本人知道竟然割錯健康正常的肺葉，則病情可能會惡化。

維拉達的兄長對記者表示，即使維拉達知與不知，因為一向對於割治手術均不大放心，所以維拉達可能會拒絕再來一次手術。而家人目前亦準備延聘專案律師，以起訴醫院及主治醫生的疏忽及無知，造成不可補救的後果。

採油事業再度蓬勃 政府增加五億進賬

【本報訊】由於近來石油價錢曾逐漸回昇及穩定下來，因此採油事業又再度蓬勃。加國西部的阿爾伯他政府自今年四月開始將「採油」及「鑽探可燃性天然氣體」等專利權方面，已替政府增加四億九千七百萬元進賬。上述數目，相等於阿爾伯他省去年度省政府收入的三倍半。亦係在過去七年以來，以六個月為期，政府收入最高的一次。

阿爾伯他省政府每兩個月拍賣政府公地，單在十月七日即有一家能源公司出價五千萬元標得在十一萬英畝土地上的石油開採權。平均每英畝價錢約為四百五十二元零八分。但在去年同時期，阿爾伯他省政府出售政府公地約七萬八千六百七十二英畝，則祇能使政府獲得八百萬元收入。

今年九月二十三日，政府出售公地獲得五千五百萬元收入，而一九八六年九月政府拍賣公地，亦祇能獲得六百一十萬元收入。

有人認為今春聯邦政府曾宣布撥款三億五千萬元協助及鼓勵發展及開採石油計畫，對於當地採油事業起了相當刺激的作用。

祇要國際性石油市場上每桶石油價錢維持在二十美元上下，甚或超過每桶二十元以上，以及股市不再繼續向下跌，則阿爾伯他省政府在出售公地所得相當可觀。

工廠廢水污染湖水
氧氣注入湖內 水質大有改善

【本報訊】位於多倫多市西南面不遠處的咸美頓市附近因為有數量不少的工廠，所以湖水污染程度大增，使附近的魚類生活大受威脅及影響。

由聯邦政府派出科學家研究如何方可以改善湖水質量，於是以五萬元經費，進行以大量氧氣注入湖水之內，經過一段時期，水質果然比較以往大有改善跡象。

據科學家表示，祇需約十萬元興建一座專門將大量氧氣注入湖水的建築及設備，以後每年經常費用約在二十萬元左右，即可以使湖水有如裝了一個人工肺，使湖水內的魚類可以不致受害而難於生存。目前要等待政府當局是否有決心改善湖水污染程度。

據科學家解釋，當湖水受到大量氧氣的「營養」下，將使其他如鉛、鋅、銅等金屬與水中的鐵金屬化合而結成另一種重金屬，向湖底下墜，混入泥土內，使湖水的污染程度大為改善。

但單純依賴氧氣，仍然未能使湖水清潔至可供人類游泳的程度，尚需撥款五千萬元，以改善下水道排出污水的污染情況。

主要外幣兌換一元加幣滙率表 87.10.20.

外幣名稱	兌換加幣
新台幣	0.0440
港幣	0.1689
新加坡幣	0.6307
人民幣	0.3543
美金	1.3188

今年兩次郵政工人罷工
初步估計損失五億元

【本報訊】因為今年之內曾先後發生兩次郵政局工人罷工事件。郵政局內部工作職員曾罷工十七天，剛在前數日復工，在夏季郵政局送信工人又曾進行罷工行動。兩大郵務工人罷工行動對一般依靠郵件達成生意來往通訊及進行交易的商人打擊不少。初步估計約損失五億元。

據有關方面指出，有部份規模較小的商號已正式裁減職員，而商業郵件的流通亦大為減少，約少卻五分四上下。

在本年六月間因為郵政局送信工人罷工，所以商業郵件立即減少四分之一。

但目前由郵政局內部職員所舉行約十七日的罷工行動，對商號打擊至大。因為大部份商號正在十月開始進行秋季合時商品推銷，以及預先策劃今年度的聖誕節生意，因為十七天的罷工事件適在此時出現，將商人原定計劃及程序完全破壞。

因為有甚多生意來往每年依靠聖誕節訂單商品而造成一年內約百分之五十的生意，今次既然受到郵政局職員罷工的兩次嚴重打擊，損失自屬不貲。與此同時，連慈善性質的「郵寄捐款」亦因為郵政局職員罷工而致大量減少，使慈善機構亦出現「捉襟見肘」的苦況。

奇勒角燈塔・巍峩壯觀

奇勒角燈塔(見圖)位於曉倫湖畔的奇勒角市，為安省工務局建於一八五九年，高八十七呎，塔身用圓型石灰石建成，底層牆厚五呎，上層厚二呎，巍峩壯觀，塔頂裝有多角照明燈，用以警告船隻二哩外出現危險魚群，此塔為曉倫湖畔六座「帝王塔」Imperial Towers 之一。(圖：文采・文：匡正)

天氣報告

多倫多天氣預測
十月廿三日　天晴　最高：七C　最低：零下二C
十月廿四日　間有驟雨　最高：九C　最低：零下一C

兩男互指對方殺人 法官辦案難斷是非

【本報訊】兩名男子一同被控謀殺罪名，但兩人互相指證對方始屬真正殺人兇手，因此實在誰是誰非，究竟內情如何，法官亦難以斷定。

三十六歲的甘度被控二級謀殺罪名，控方指出，五十歲的韋雅被發現倒斃在所在之內，身上有刀傷。但甘度在法庭上作證供之時，則指證另一名男子麥基當時手上持有利刀，因此相信係麥基下手刺殺韋雅。

而麥基已在不久之前的一次審訊中被裁定謀殺罪名成立，判處終身監禁，但麥基隔口自稱冤枉，並指出甘度方屬真正殺人兇手。

控方指出三名男子於命案發生之前曾狂飲致醉，同時又吸食毒品，以及進行不堪人目的同性戀行為。

"CHINESE ASTROLOGER"
KEICT WONG 黃傑霖 U.S.A. ASTRO LIC. 81
336 SPADINA AVE. 3/F
TOR ONT. CANADA M5T 2G2
TEL: (416) 971-5202, 533-5113
DESTINY REFORM SPECIALIST
姓名生日相命　天星各事擇日　工商住宅風水　移民賺錢投資　女性選配夫姓　商號男女改名　致命病理研究　化解人間冤案
(住宅什元起・工商另計・改名・風水・遠近皆到)

新僑國貨公司　東區華埠市中心
地址：六百號芝蘭東街(近百老匯街)
電話：465-2384
多倫多最具規模國貨中心　產品齊全貨式種類繁多
男女服裝、床上用品、皮鞋、運動鞋、童鞋、布鞋、玉石雕刻、陶瓷器皿、兒童玩具、工藝精品、醫藥保健用品、新春佳節賀喜裝飾。
保健器材　・針灸按摩器　・磁性降壓帶　・藥用枕頭　・健身鞋　・健身環　・健身球
商品齊全・價廉物美・服務周到

請到 世界日報書局　租錄影帶
地址：華埠史班丹拿街305號 TEL: 591-7883

通力防盜系統
TONNIC built-in systems ltd.
2094 BIMRLY RD. UNIT 1A
(太平洋酒樓對面，神燈隔鄰)
299-7847(中文)
通力電子防盜
為你提供 先進防盜系統
防盜
美國防盜機皇(NACO)
(防雷電設備)
FROM 1,098元五年保用
美國車房自動門
1/3匹 299元
1/2匹 339元
代理中央吸塵機BEAM

以上價錢包括：材料及工程費

本報每週七天出報

華埠旅行社
CHINATOWN AIR TRAVEL SERVICES LTD.
2164 DANFORTH AVE. TOR. ONT. M4K 1C3 TEL. 422-3888
世界各地・香港來回廉價機票・國內廉價票
代辦：旅店訂位・中國團・天天出發國內酒店火車票・日本團・大西洋城一天遊(逢星期三出發，晚兩日遊)
詳情歡迎來電或光臨諮詢

恭祝
多倫多新光海鮮酒家
香港觀塘新光酒樓
開幕誌慶
鴻圖共展
多倫多世界日報全體同仁
敬賀

承接電器大小工程
由富有多年電器專員亞樂(Mr. LAC)主理。
★承接修理各類雪櫃・冰櫃・洗衣機・乾衣機・爐頭・暖氣系統(Heat)等・
起貨快捷—信譽卓著—保證令君滿意
垂詢電話：Mr. LAC 588-9465(英語或越語)

海鮮屋
魚願已償
特別介紹　—原隻新鮮生蠔　—西班牙海鮮飯　—龍宮滿漢
195登打士西街　電話：591-8833

南北樓
6 GLEN WATFORD DR.
(慶龍中心對面)
TEL: 299-6145
新派海鮮川菜
北京烤鴨　各式麵類
特聘香港名廚主理
午市客飯 3.95
四和菜 32.80
六和菜 54.50
烤鴨龍蝦餐 79.40
特價翅席 128.00 預定
北京烤鴨謹請預定
營業時間：星期一至日 上午十一時半至下午十時

請到 世界日報書局
快速沖晒照片，放大沖晒，彩色照片
地址：華埠史班丹拿街305號
TEL: 591-7883

世界日報 在多倫多印刷

加國經濟繼續穩定發展 財長強調不致出現衰退

認股票市場劇跌不必過份恐慌

【本報訊】加拿大財政部長威爾遜表示，加拿大經濟很健全，故不可能會出現經濟衰退的現象。

在全球股票市場星期一劇跌後，威爾遜在眾議院表示，他不認為加拿大的經濟將會出現衰退的現象。威爾遜認為，在過去十二個月來，加拿大由於在創造工作機會，及經濟成長方面都有長足的進展，故經濟架構很健全。

威爾遜的觀點與美國總統雷根不謀而合。美國總統雷根星期一也表示，他對華爾街的股市劇跌感到不解，因為他認為美國的經濟也很健全。

雷根說，每個人大概都像他一樣，對股市劇跌的現象感到不解，因為美國國內各項商業指數都在上升中，而且國內經濟也無出錯之處。雷根並安慰民眾不必恐慌，因為所有的經濟指數仍表示全國經濟在正常成長之中。

威爾遜在眾議院另表示，星期一多倫多及紐約股市的大跌，受影響的只是金融業，至於加拿大貨幣交易市場及利率，則未受到影響。

眾議院會後，威爾遜告訴記者說，星期一股市的下跌主要係因群眾對過去幾年來股市一直上漲的正常反應而已。

威爾遜勸告民眾說，勿對星期一的股市劇跌太過憂慮，相反的，他認為民眾及政府應對真正的經濟發展多予關心。

對美元仍將繼續對世界主要貨幣貶值的問題，威爾遜認為，政府目前還不宜採取任何行動。威爾遜表示，星期一的證券及貨幣交易市場仍十分穩定，所以他認為政府不必庸人自擾，採取不必要的行動。

一般民眾的憂慮是若美元繼續貶值，加幣必然相對升值，因而將損害加拿大的外銷競爭能力。

加國可能參預中美洲和議

尼加拉瓜副總統羅密瑞茲邀加參加中美洲和平計畫

【本報訊】聯邦政府官員表示，加拿大將會考慮尼加拉瓜的建議，參加中美洲和平計畫，但除非其他中美洲國家也做如是建議，否則加拿大不會在此事上採取任何行動。

此一問題將是本週尼加拉瓜副總統羅密瑞茲與加拿大外交部長克拉克會談的主題。羅密瑞茲已於星期二抵達渥太華訪問。

克拉克早已告訴中美洲國家領袖，加拿大願意支持中美洲五國去年八月七日於瓜地馬拉簽定的和平計畫。此一和平計畫要求尼加拉瓜的桑定政權立刻安排停火協議、提供大赦、解除新聞限制，並進行民主化。至於其他中美洲國家則必須停止對尼加拉瓜叛軍的支援。

羅密瑞茲在接受記者的訪問中表示，尼加拉瓜極希望加拿大能參加監視此一和平計畫的執行，以確保各國不致違反這項和平條約。其他四國：哥斯大黎加、薩爾瓦多、宏都拉斯及瓜地馬拉的領袖們，也都曾分別表示同樣的期望。

但加拿大外交部一位不願具名的官員表示，除非中美洲五國一致聯合要求加拿大派和平部隊監視五國和平計畫的執行，否則加拿大將不會這麼做。

徵分段營業稅 房地稅將增加

【本報訊】加拿大自治市聯盟警告說，如果聯邦政府提出的分段營業稅獲得通過的話，加拿大人將面臨房地稅增加的威脅。

分段營業稅係聯邦提出新稅制中的第二期計劃。該計劃將取代目前聯邦所徵收的製造業營業稅，同時擴大徵稅範圍，包括幾乎所有的貨物及服務。第一期計劃係改進目前公司及個人所得稅的稅率，並預訂於明年初實施。

自治市聯盟指出，聯邦第二期的分段營業稅若獲得實施，加拿大房屋擁有人將多繳百分之五至十的房地產稅，而聯邦也將因此每年多獲二億元的稅收。

布勞本特籲各省長 反對自由貿易協定

【本報訊】新民主黨全國領袖布勞本特星期一，在多倫多舉行的一項午餐會中表示，各省省長應使用他們的自治權，反對美加自由貿易協定。

布勞本特呼籲說，各省省長如果擔心美加簽定自由貿易協定後，他們將失去對各省資源的控制權，那麼他們便應該使用他們的自治權反對這項協定。

布勞本特指出，在自由貿易協定下，加拿大出產能源的省份將必須撥出一部份供美國使用，縱然在能源危機的情形下也不例外。布勞本特認為，在能源危機時，加拿大生產的能源應供自己使用。

布勞本特同時反駁了加拿大自由貿易談判首席代表栗斯曼的看法。栗斯曼曾表示，自由貿易協定屬聯邦職權範圍，故並不需各省的批准。布勞本特則表示，自由貿易協定在簽署前必須獲得各省的同意。

布勞本特另呼籲加拿大應擴大與中國大陸、日本及歐洲共同市場的貿易，減少對美的依賴。

【本報訊】自由黨國會議員羅素．麥克米蘭星期一在眾議院表示，他將投票反對米奇湖協議。麥克米蘭係第十位表示將反對此一協議的自由黨的國會議員。

麥克米蘭並警告米奇湖協議在保護少數語言人士方面（按：指法語區中的英語人士或英語區的法語人士），所做仍嫌不夠。

除麥克米蘭外，另兩位自由黨的國會議員，羅埃．愛克斯渥可及弗南多．羅比斎，也都對此一協議表示嚴重憂慮，但尚未發明反對。

【本報訊】安省鋼鐵工人工會主席吉拉德星期一指控說，安省省長在反對自由貿易協定下已變成縮頭烏龜，而不像競選時的保證那樣，勇於公然反抗。

吉拉德在星期一安省的自由貿易協定聽證會中指出，彼得遜在競選期中曾保證說，自由貿易協定若違反安省所提的六項案件，他將領導全省誓死反對。

吉拉德並提醒彼得遜說，如果彼得遜敢勇於挺身而出，領導安省反對此一貿易協定，彼得遜在歷史中將留下不朽的地位。

立法防治空氣污染 加國建議普獲支持

【本報訊】加拿大環境保護部部長星期一表示，聯合國的大多數國家都對加拿大提出的一項「防治空氣汙染國際法」構想極表興趣。加拿大提出此法的用意，係在減少日益嚴重的酸雨問題及其他空氣汙染。

麥克米蘭星期一在聯合國大會就世界環境汙染的問題發表演說後表示，世界各國目前都已開始重視此項問題，並都願與加拿大合作共同防治此一問題的繼續惡化。

麥克米蘭並表示，世界環境保護專家已接受加拿大邀請，將於明年春天於多倫多集會，共同商議解決環境汙染的問題。其中有一項名為「溫室效果」，即指全球溫度日漸升高的問題，此一問題的繼續惡化將會為全球帶來可怕的水災及乾旱。

麥克米蘭表示，明年於多倫多召開的會議，將可為加拿大提議的「防治空氣汙染國際法」奠定一個基本架構，然後再從此一基本架構逐漸發展出一項全面性的國際法，解決各種空氣汙染問題。

華人杯圍棋賽 定期受理報名

【本報溫太華訊】第四屆加京華人杯圍棋公開賽，將於十一月十四、十五兩天在中華會館禮堂舉行。十四日上午九點接受報名。

該項比賽報名費用為：(一)段組：廿元，(二)級組A（一－九級）十五元，(三)級組B（九－廿級）十元；高齡及初學者五元。大會提供茶點和第二天的午餐。與賽規則為採用「應氏計點法」；賽程採用瑞士制，兩天六場，有興趣參加比賽的棋友，可向張士平（七二二－〇六〇三）或Marc Lecours（二三三－六九六五）。

魁省推行雙語計劃 省長承認阻力增大

【本報訊】魁北克省省長寶路薩表示，他可能會從競選時保證推動雙語的諾言上退卻下來。

在接受魁北克省的一家法語報紙訪問時，寶路薩表示，自從他在競選期間保證修改該省第一〇一號語言法案，以推動雙語政策以來，政治氣候已有所改變。寶路薩說，他感覺現在推動雙語政策的阻力，較他競選期間的阻力還要大。

但寶路薩同時暗示，自從一〇一號法案生效以來，很多商家不顧該法案的規定，仍懸掛英語招牌的現象，顯示一〇一號法案或許有需要修改之處。

此外，寶路薩亦表示，如果加拿大最高法院判定魁省一〇一號法案違憲的話，該法案也勢必要重新修改。

蒙特婁選華埠小姐 定十一月七日舉行

【本報蒙特婁訊】由華聲華視廣播有限公司所主辦的「蒙特婁第四屆華埠小姐選美大會」，定十一月七日晚七時在華埠金豐酒家舉行。

該項選美大會有十餘位佳麗角逐，將選出三位最佳小姐；冠軍可獲得現金一千元，名貴貂皮大衣，來回巴黎機票等獎品，亞、季軍小姐分別獲得現金五百及兩百元獎金及名貴獎品。

選美大會入場券每張五十元，可向華聲華視公司洽購。

自由貿易仍在繼續困擾加人 贊成反對意見引起激烈辯論

至目前為止，很少有人徹底讀過自由貿易協定並了解它，更何況該一協定目前尚在草約的階段。但人們卻對自由貿易協會的利弊，開始了空前的討論，如自由貿易將給加拿大帶來財富或貧窮，對加拿大主權及生存的影響，此一貿易協定是否為一項出賣加拿大或背叛歷史的行為，又對我們子孫未來的影響如何等等。

在以上所有的討論中，人們似乎只有贊成及反對兩種極端的立場，而無妥協的餘地。而也正因缺乏妥協的餘地，以致使得此種辯論顯得空前的激烈。

自由貿易協定事實上是美加整體經濟的一個架構。不管美國國會或加拿大國會任何一方，若拒絕此一協定，那表示一場貿易戰即將開始。自此雙方貿易壁壘高築，雙方並各自分道揚鑣。

自由貿易協定對加拿大的賭注相當大。我們可能因此而致富，也可能因此而闖窮。一些企業固然可能因此一協定而遭淘汰，而相對的另一些企業卻可能因此而更趨興旺。就全國來講，西部將樂見此一協定的成立，以解除目前對美貿易的許多限制，但對安省來講，卻為此一協定的潛在影響感到心驚不已。

在所有的有關自由貿易辯論中，有一派人士認為自由貿易協定的代價，不在於金錢上的得失，而是在加拿大文化、政治及主權獨立完整的問題上。

在處理與我們這個巨人鄰居的貿易問題上，加拿大已有十足的經驗。一八五四年我們曾與美國簽訂過一項廣泛的貿易協定。一八六六年未能再續。至一八七四年我們又與美國擬定了一項貿易協定，但卻為美國國會拒絕。一八七八年我們舉行全國投票劃定了貿易保護關稅應為加拿大國策。一八九一及一九一一年我們都曾在自由貿易協定一事上舉行過全國投票。一八九一年的自由貿易全國投票中，反對人士的口號是：「我們的首都是渥太華，不是華盛頓。」一九一一年這些人又宣佈：「加拿大不應與美國有任何貿易。」

在過去的一個世紀中，這種對美貿易的分歧態度始終沒有改變多少，而且也始終在困擾著我們。在政客方面，雖然自由黨及保守黨改換了立場——自由黨一向贊成自由貿易，保守黨則傾向保護主義，但對於自由貿易協定立場上的歧異依然如故。在工商界方面，雖然工商界大多數人士目前都較傾向自由貿易協定，但工會卻仍堅持維持現狀。

現在除非國會立刻投票否決這項貿易協定，否則加拿大為了是否應與美國簽訂自由貿易協定一事，勢必得舉行一次全民投票。雖然目前的保守黨極力想避免此一結果的發生，但自由黨絕不會讓它如願，並將煽動起全國人民的情緒，以逼使保守黨政府在此一問題上攤牌。（上）

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登 請電：(416) 362-1788

大牌檔

錦香・名爐燒烤　美食・各式焗飯
旺記・撚手粵菜　正北平・京川菜點
港式・粥麵油器　越南村・正宗越菜

七天營業
上午十時
至
零晨四時

港式高級食肆
生剁黑草羊煲
游水魚魚腩煲
香滑腊味飯煲
禦寒火鍋（打邊爐）

標準大牌檔價錢
超越大酒樓水準

大牌檔

348 BROADVIEW AVENUE, TORONTO TEL: 461-4377

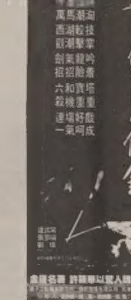
GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時

十月七日（星期三）
隆重首映
本年度三千餘萬票房冠軍

闔府統請
單套連場放映

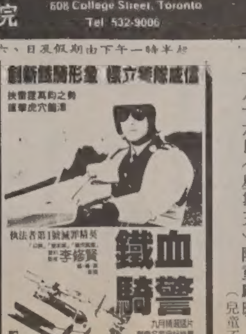
FAR EAST THEATRE 遠東戲院
華埠270 Spadina Ave Toronto
後座設有停車場 Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30週日假期加映12點副片場

十月十四日（星期三）起盛大獻映
兩部超級猛片
許鞍華編導耗資三千萬巨製
書劍恩仇錄上下篇同場放映
書劍恩仇錄
香香公主



新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto
Tel 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起

十月十六日（星期五）隆重獻映：（兒童不宜）



同場放映：警匪鬥智奪寶巨片
警賊兄弟
張國強、溫碧霞、何啓南 主演

下期放映：緊張刺激驚艷巨片
意亂情迷
鍾楚紅、張學友、王小鳳 主演

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號（芝蘭商場對面） TEL 466-5274
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30

十月廿二日（星期四）起隆重首映
多倫多第一部越南語巨片
越南影帝段州懋、影后沈翠嫦 主演

副片：轟動東南亞國語文藝名片
彩雲飛
鄧光榮、甄珍 主演

下期盛大首映：
劇情曲折、故事動人性愛猛片
雙子座之女
（片長90分鐘，兒童不宜）
副片：港產爆炸影片，
脫星賭場醜聞揭秘
邪鬧串
林建明、韋弘、邵音音、蘇杏璇 主演

北美股市暴跌打破以往紀錄
各地投資人瘋狂大拋售・價值慘瀉千餘億元
道瓊斯指數滑落五零八點多・損失超過兩成

【溫哥華廿日電】北美股市有史以來，股市昨日暴跌得最為慘厲，跌幅不但打破了一九二九年十月廿八日「黑色星期一」，抑且加倍有多，股市價值狂瀉了千餘億元，使人驚愕。

昨日紐約股票交易所收市後，道瓊斯指數滑落了五〇八點三二，至一千七百三十八點七四，損失達百分之二十二點六。

以百分率而言，昨日之狂瀉比一九二九年十月廿八日經濟大衰退開始時幅度更大。

道瓊斯照三十個藍籌公司股票的走勢，從八月廿五日就跌了百分之三十六。

照實際的算法，道瓊斯指數每起跌一點，代表約一百二十億元，照這樣算，從八月底起到今日紐約華爾街的股票交易所就少了一萬二千億。

影響所及，不獨多倫多、蒙特婁及溫哥華股市昨日亦隨之下瀉，即世界各地的投資者亦瘋狂拋售。香港恆生指數期貨市場，由昨日起至十月二十三日星期五停板；聯合交易所之大部份單位信託基金，亦由廿日起停止買賣。

溫哥華市場，通常對於較大的交易風暴，多不受影響，但昨日指數亦暴跌了一百七十九點，比以往下跌的最高紀錄，多出三倍。

在溫市交易所客廳中，一位經營金飾店的客人丹・毛露（卅二歲）：他持有三家公司的股票一萬元，他冷眼注意市場的變動時說，「我實在看不出有什麼理由下瀉，他們說恐怕會通貨膨脹和提高利息，但看來經濟是非常穩定的。」

另一位房屋及保險經紀偉恩・亨特（卅五歲），他說，他眼見股市要走下坡，半個月前就把六家溫市上市公司的股票拋出。基本上，並沒有背景，意思是股票的價值只基於買賣的多寡而定。

股市分析家也說不出狂瀉的原因，也不敢預估今日的行情起跌。

昨晚，有幾位股市經紀在酒吧以酒澆愁。

一位不願透露姓名的說，我看完了，市場可能會[illegible]，今日我損失了十萬元，如果市道不振，我連帳單都付不起。明天賣家們會更焦急，人人都等著今晚的新聞，好等明天脫手。

一位金融市場的人說，這只是開始情況，嚴重得很，記得五十九年前股市崩潰時，不過跌了百分之十二，現在比那次更跌多兩倍。

另一位則樂觀地說，明天拋售的人更焦急，等到市場跌過底線，我將大量吸進。

據金融顧問約翰・基夫斯指出，股市下跌最慘的是那些貸款來買互惠基金的人們，銀行鼓勵人們貸款買互惠基金，一旦股市下跌，就危險至極。

但溫市皇家銀行的柏格・拜爾說，大多數人都沒困難，凡是精於投資者，他們只是把財產的小部份投入互惠基金。

二十日晨，最後消息，因紐約股市反彈，買家趁低吸入，在首十五分鐘內，報道瓊斯指數上升，一百零九點；同一時間，溫市在開市二十分鐘，交易亦上升了十點。

卑詩的經濟學家李察雅倫，預料股市如果繼續下跌，可能會影響到本省的發展世博會會址及三家紙漿廠的興建。倘股市不能反彈，一般投資者的損失甚至亦減低消費者購買力。

托兒所火警幸無人傷亡
開車超速最低罰款百元
被車撞傷獲賠六十五萬

大溫簡訊

△二十日凌晨，市東 Champlain Heights 一家日間托兒所發生火警，據消防局發言人指出，士的京街七七六〇號，於凌晨三時卅四分起火焚燒，幸無人受傷，起火原因在調查中。

△卑詩一家環太平洋貿易公司已與中國大陸浙江省，簽訂一份貿易合同。入口海產、綠茶及橙汁晶，以交換卑詩省物品及服務貨值四百五十萬加元。

△首席檢察官布頓恩・史密夫及公路運輸廳長麥高聯同宣布今年七月通過修改之駕車法規，凡行車時速超過規定以外四十公里；或不小心駕駛；不顧公路上其他車輛者，由十月十五日起，最低罰款一百元。

△溜活公司溜克士多之[illegible]夏綠蒂・愛美尊迪（五十一歲），于一九八四年在四十一街及溜克街處，被格[illegible]它・奧過駕車撞傷，手腕折斷，髀部脫臼，昨經法院判決，給予賠償六十五萬二千九百五十七元。

△郵政內部員工罷工十七日，郵件積壓甚多，現郵局已限最遲在本星期四之前清理遞出。

郵局新僱臨時替工四百人，在罷工期間揀信二百萬件，已由上星期六日遣散。

大温地區・乾旱異常
希望市民・節約用水

【溫哥華二十日電】今年夏季五長，天氣乾涸，為近來罕見。大溫水區籲請市民節省用水。

目前只請大眾減少在花園內澆花養草，甚至最好減少洗刷汽車。

今年九、十兩月，乾旱異常，卡帕蘭魯和西摩兩湖的水位，由六月起即下降，降下十一點四及十點零三公尺。

倘若天再不降下甘霖，那麼山上流入儲水塘的水，不久就會斷絕來源。

儲水區主任約翰・摩士昨日說，好幾個月都沒下過大雨，這在沿海地區是不尋常的事。人們應該減少浪費食水。倘再不下雨，溫市情況就陷入嚴重階段了。

至於以後兩星期內是否仍然烈日高照及亢旱。他說，官方已宣佈籲請民眾「減少用水，儘可能節省」。

據加拿大環境局說，此後三日低陸平原下雨的機會甚微。十月份紀錄得的雨量只有零點二公厘，往年十月份應得雨水，通常有一百一十四公厘。

九月份獲得雨水二十八點四公厘，通常應有六十七點二公厘。

溫哥華市市長設樂昨日說，九月一日起實施的補救辦法係每二十四小時內，限制戶外用水澆草不得超過半小時。由今日起，籲請市民家中用水減少五分之一，俾免缺水之苦。

美國華盛頓州西北部亦鬧水荒，尤以塔孔瑪為甚。擁有員工六百人之森邊・塔孔瑪，卡拉夫紙廠，可能暫時關閉，以待水荒解決。

慶祝宋太宗皇帝寶誕
趙氏宗親祭祀先賢

【溫哥華訊】加西趙氏宗親會，為慶祝大宋太宗皇帝寶誕，十七日舉行了祭祀儀式，以慎終追遠，紀念先賢。

這項祭祀典禮是在中午十二時起在該宗親會禮堂舉行的，首先他們向太祖遺像行三鞠躬禮。會長趙士款在恭讀太祖遺訓後，並講述了太宗的歷史。

趙氏宗親會理事長趙榮富，在典禮中勉勵宗親加強聯繫，精誠團結，以加強會務的進展。

接著典禮中舉行祀祖、奉酒、獻元寶、鳴炮等儀式，莊嚴而肅穆。

典禮後並舉行酒會，以饗與會的宗親。

公園闢地演講
請求遭到拒絕

【溫哥華二十日電】溫市一名青年婦女伊呂卡・士確（廿一歲），向市府公園局申請在士丹利公園劃出一角作為像倫敦海德公園似的任人站在肥皂箱上，發揮高論。

溫市公園局委員會昨天開會時，全體通過拒絕所請。攻擊最力的是愛蓮國・哈尼，她認為指定公園一角任人對眾演講，既擾亂安寧亦破壞清潔衛生，聽眾難免踐踏公園中的花草。

委員會指士確的意見不錯，但地點卻不適宜。與其在公園不如擇在萬世博會的國家廣場。同時士丹利公園行人通道與交通亦緊忙之至。

士確認為溫市中心的地點，不是她的原意，公園既拒絕所請，惟有另外物色其他地點。

古省男女警察制服
重新設計即將換新

【溫哥華訊】古壁省的男女警察，不久即將換穿一位華裔時裝設計師的新裝了。

這位華裔設計師是居住在滿地可的陳西門（譯音），他在時裝上的設計，曾贏得國際的重視。

溫哥華英文「省報」、「太陽報」，都曾以圖文花邊的版面，刊載報導陳西門為古壁省警察設計男女警察新制服的事，全部的警察制服換新，預定至一九九〇年才能換完。

安大略省的警察，目前也有意採用陳西門所設計的這項新的男女警察制服。這種新制服被認為更能表現警察威武的神態。

公證人有如「法官的眼睛」
在日常生活中扮演著重要角色

本報記者 王廣滇

在工商日益繁榮的今天，公證人在我們的生活中，已日漸形成愈來愈重要的地位了。

公證人被比做「法官的眼睛」，他為法律事務作證明，因而你無論買賣房屋，開一個生意，向銀行貸款，或是更改姓名，你都可能需要跟公證人接觸。

公證人趙美靈小姐在十九日晚，於法律教育學會所主辦的一項法律講座中說，一位公證人被公認為大公無私的，因此他能為各種法律文件做證明。甚至於你在辦有關移民等事時需要出生證明或結婚證書等，而又無法拿得出來，這時你也可以找公證人，經過你在公證人面前宣誓，公證人便能依據法律，為你出具你所需要的這些文件。

趙美靈說，或許還有很多人對公證人到底是幹什麼的並不很熟。其實公證人早在歷史上兩千年前便有了。那時的羅馬，最先公證人是從事法律文件的抄寫整理工作。不久之後公證人便開始自立門戶，從事商業文件的證明、遺囑的書寫、土地的過戶等工作了，這與今天公證人的工作，已十分類似。

她說，卑詩省在一八七二年便有公證人的行業出現了。一百年前的卑詩省還十分荒蕪，律師很少，公證人當時便從事著律師的工作。直到一九五六年卑詩省才訂定有關公證人的法令，規定了公證人的取得資格，並必須參加公會才能執業。同時由於公證人不斷建立起的良好信譽，到今天才使得公證人的尊嚴與重要性，獲得人們的肯定。

她說，在卑詩省要做一個公證人，他首需具備法律的背景與教育，需在律師事務所、會計師事務所或房屋介紹所等工作過兩年以上，並得到五位專業人士的擔保其人格操守，還要經過一段時間，發現沒有人對他申請做公證人提出反對和批評，他才能獲准進卑詩大學攻讀半年有關公證人的課程，畢業後並經卑詩高等法院舉行的考試，及格後才能擔任公證人的工作。

公證人的公會也很奇特。假如卑詩省有那一位公證人舞弊，騙了人的錢，公會在接受投訴，並調查證實後，非但取消了這名害群之馬的職業權利，並且由兩百名公證人組成的公會，賠償這筆被騙去的錢，他們管這叫做「好蘋果為壞蘋果付帳」。

趙美靈說，一位公證人執業後，一般所處理的案件包括得很多，他除了不為人們上法律訴訟，不為人們辦理結婚、離婚等外，幾乎與法律文書有關的工作都做。

一個人要租一間房屋來住或租一個店面來做生意，尤其是有房屋或店面要租給別人，怎樣寫一份公平合理的租約，以免日後訴訟的麻煩，找公證人去寫，有時是有需要的。

趙美靈說，公證人還可以為合夥做生意的人，或買賣生意的人，寫商業的合約。生意開始做了，要向銀行或信託公司貸款，這項工作也可交由公證人辦理。當你貸款申請後，很多人不知道要請一張產權證明書，並向有關方面登記，這時也可交給公證人去辦。

有些人有遠行，而將買賣房屋等工作交給家人代為處理。很多人以為自己隨便寫張授權書便可以了。趙美靈說，這張授權書若未經過律師或公證人公證，是不生效的，買賣房屋的契約便不能登記了。

當你自己親自買賣房屋時，也非找律師或公證人不可。買的人需要查明產權是否清楚，有沒有抵押過，這房子是否可以改建，是否能改建為商店用，地有多大，是否真與賣主所說的大小相符，鄰居有沒有佔用你的地，稅金以及水費付什麼時候輪到你繳……，這一切都不是買房屋的人容易弄得懂的。

你可能要改建你的房子。建築商在工程每一個段落完工時會向你收錢，你都擔心建築商發包給其他工人時，錢是否付清了。沒付清的話，法律規定發生糾紛時，你要償付十分之一，因而你只能支付十分之九的工程費給包商，並請公證人向「田土廳」查查建築商有沒有因未清償工資而向該廳登記了「留置權」。

有人要在名字上再加個英文名字，有人在入籍後請領護照時，找不到認識了你兩年以上，並具有特殊職業的擔保人，甚至有些人要立遺囑，這時都可以找公證人。

趙美靈說，在加拿大來說，只有魁北克省公證人的地位比律師還高，其他省份公證人能做的工作，律師都可以做。但事實上很多人寧找公證人去處理上面所說的事情。因為公證人比律師收費低廉很多，而且公證人會為一些小事，也陪客人到政府機關去交涉，幫忙填表，幫忙翻譯，服務更周到一些。無怪乎一些較簡單的法律事務，人們便找公證人去處理了。

由於工商的發達，目前華人擔任公證人的，已愈來愈多了。

李錦記蠔油餐餐陪住您
加東總代理
大同記貿易有限公司
TEL: 869-3290

TABLE DANCING
FILMORES
50 SUPER SEXY DANCERS
BUSINESSMENS' LUNCHEONS
— ALL NEW MENU AT SPECIAL —
LOW PRICES
"YOU CAN'T EAT BETTER FOR LESS"
NO COVER • NOON - 1:00 A.M.
212 DUNDAS ST. E. 921-2191

專業油漆裝修 LIC. B-1596
內外油漆 浴室磁磚 水喉
土庫裝修 價錢公道
TEL: 534-7351 (許)

鍾記水喉裝修 CK RENOVATOR
專做浴室、廚房、土庫裝修、修理水喉、渠務、廚所、浴缸、安裝洗衣機、廚房抽氣扇、機器通水渠、快捷妥當
電話: 360-6008

京華樓 TEL: 979-2422 257 COLLEGE ST.
涮羊肉火鍋
烤鴨第一家
京川滬名菜
台灣名廚主理

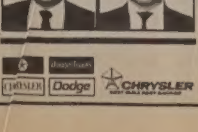
秋季清貨大減價，一切存貨必須於十月底售完
D J FURNITURE WAREHOUSE
531 Queen Street West Toronto, Ont. M5V 2B4 363-1836
每樣貨品均有特價
每天都有特別平貨品
床墊自79元起
市區免費運送
持此廣告可獲5%折扣

新城建築裝修公司
NEW CENTURY CONSTRUCTION CO.
TEL: (416) 754-0906
室內裝修 免費估價
大小工程 無任歡迎
粗幼木工 起貨快捷

世界日報 週刊 彩七送

世界日報書局・士拔丹拿街三〇五号

特價
大傾銷

TORONTO CHRYSLER
88年CHRYSLER新車已源源運到，本車行決將今年所有存貨大傾銷，200部87年車款均以最優惠價格出售，歡迎參觀試車
多倫多佳士拿
321 Front St. E., Toronto M5A 1G3
(416) 368-7000
88年新車經已運到
請駕臨本車行與華人營業員接洽

Ronny Lee 李卓
Sam Choi 蔡永深
Chrysler Dodge CHRYSLER